

ЎТМИШГА НАЗАР

4 ЖИЛД, 9 СОН

ВЗГЛЯД В ПРОШЛОЕ

ТОМ 4, НОМЕР 9

LOOK TO THE PAST

VOLUME 4, ISSUE 9



ТОШКЕНТ-2021

Бош мухаррир:
Главный редактор:
Chief Editor:

Муртазаева Раҳбар Ҳамидовна
тарих фанлари доктори, профессор,
Ўзбекистон Миллий университети

Бош мухаррир ўринбосари:
Заместитель главного редактора:
Deputy Chief Editor:

Джураева Нилуфар Далибаевна
тарих фанлари номзоди, доцент,
Ўзбекистон жаҳон тиллари университети

«Ўтмишга назар» илмий журнали таҳрири маслаҳат кенгаши
редакционный совет научного журнала «Взгляд в прошлое»
Editorial board of the scientific journal Looking into the past

Садуллаев Анатолий Садуллаевич
тарих фанлари доктори,
профессор, академик,
Ўзбекистон Миллий университети

Бобожонова Дилором Бобожонова
тарих фанлари доктори, профессор,
Ўзбекистон жаҳон тиллари
университети

Юнусова Хуршида Эркиновна
тарих фанлари доктори, профессор,
Ўзбекистон Миллий университети

Кебадзе Мадонна
тарих фанлари доктори, Телави
давлат университети, Грузия

Аширов Адҳам Азимбаевич
тарих фанлари доктори, профессор,
ЎзР ФА Тарих институти

Аззамова Гулчехра Азизовна
тарих фанлари доктори, профессор,
ЎзР ФА Тарих институти

Бурдишвили Майя
тарих фанлари доктори, Телави
давлат университети, Грузия

Кожакеева Ляззат Темировна
тарих фанлари доктори, доцент,
Хотин-қызлар давлат педагогика
университети, Қозогистон

Ульжаева Шохистахон Мамажоновна
тарих фанлари доктори,
Тошкент ким - технология институти

Бабаджанова Нодира Абдуллаевна
тарих фанлари номзоди, доцент.
Ўзбекистон давлат жаҳон
тиллари университети

Рахмонқуловова Зумрад Бойхуразовна
тарих фанлари номзоди, доцент
Ўзбекистон Миллий университети

Гоффоров Шоқир Сафарович
тарих фанлари доктори, профессор
Самарқанд давлат университети

Эргашева Юлдуз Алимовна
Тарих фанлари доктори, профессор,
Қарши муҳандислик-иқтисодиёт
институти

Теймураз Ахалмосулишвили
профессор, Телави давлат
университети, Грузия

Халикова Раҳбар Эргашевна
тарих фанлари доктори, профессор,
Тошкент давлат техника университети

Ишанходжаева Замира Райимовна
тарих фанлари доктори, профессор,
Ўзбекистон Миллий университети

Абдуллаева Яхшибека Атамуратовна
тарих фанлари доктори, доцент
Нукус давлат педагогика институти

Мустафаева Нодира Абдуллаевна
тарих фанлари доктори
Ўзбекистон Республикаси
Фанлар академияси

Джоробекова Айнур Эшимбековна
тарих фанлари номзоди, профессор,
Дипломатия академияси,
Қозогистон Республикаси

Ширванова Тарана Амирага кызы
тарих фанлари номзоди, доцент
Азербайджон давлат
иқтисодиёт университети

Ерметов Аваз Абдуллаевич
тарих фанлари доктори, доцент,
Ўзбекистон Миллий университети

Саипова Камола Давлаталиевна
тарих фанлари номзоди, доцент,
Ўзбекистон Миллий университети

Расулов Абдуллаҳон Нуриддинович
тарих фанлари доктори, профессор
Наманган давлат университети

Ковалев Борис Николаевич
тарих фанлари доктори, профессор
Санкт-Петербург Тарих институту, Россия

Кобзева Ольга Петровна
тарих фанлари доктори, профессор,
Ўзбекистон Миллий университети

Ауанасова Алима Мусировна
тарих фанлари доктори, профессор
Давлат тарихи институту, Қозогистон

Бегалинова Калимаш Капсамаровна
фалсафа фанлари доктори, профессор
Ал-Фаробий номидаги Қозогистон
Миллий университети, Қозогистон

Хайдаров Муродилла Махмуталиевич
тарих фанлари доктори, профессор
Ўзбекистон Миллий университети

Алиева Лале
тарих фанлари доктори,
Озарбайжон давлат университети

Исмаилова Алмаз
тарих фанлари доктори,
Догистон мустақил университети

Иноятова Дилярам Маниглисевна
Тарих фанлари доктори (DSc)
Ўзбекистон Миллий университети

Талапов Баҳриддин Алижанович
тарих фанлари номзоди, доцент,
Наманган давлат университети

Одилов Аброр Анварович
тарих фанлари номзоди, доцент,
Ўзбекистон Миллий университети

Толибоева Нодира Одилжоновна
Тарих фанлари бўйича фалсафа доктори
(PhD)

Page Maker | Верстка | Саҳифаловчи: Хуршид Мирзахмедов

Контакт редакций журналов. www.tadqiqot.uz
ООО Tadqiqot город Ташкент,
улица Амира Темура пр.1, дом-2.
Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: info@tadqiqot.uz
Тел: (+998-94) 404-0000

Editorial staff of the journals of www.tadqiqot.uz
Tadqiqot LLC the city of Tashkent,
Amir Temur Street pr.1, House 2.
Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: info@tadqiqot.uz
Phone: (+998-94) 404-0000

МУНДАРИЖА / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENT

1. Раҳбар Ҳоликова

ХІХ АСР ОХИРИ–ХХ АСР БОШЛАРИДА БУХОРО АМИРЛИГИДАГИ
КУТУБХОНАЛАР ТАРИХИДАН (Мұхаммаджон Садри Зиё ва Мир Сиддик
Хашмат кутубхоналари мисолида).....4

2. Нилуфар Джураева

СОВЕТ ДАВРИДА ХОТИН-ҚИЗЛАРНИНГ МАОРИФ СОҲАСИГА
ЖАЛБ ЭТИЛИШИ МАСАЛАСИ.....14

3. Дилшод Комолов

ЎЗБЕКИСТОН ССР СУД ТИЗИМИ ИККИНЧИ ЖАҲОН УРУШИДАН
КЕЙИНГИ ЙИЛЛАРДА (1946-1960 йиллар мисолида).....23

4. Рахмонали Муродалиев, Сайёрахон Мирсоатова

СҮНГАК МОЗОР-ҚЎРҒОНИ ТОПИЛМАСИ ВА УЗАНГИНИНГ
ТАРИХДАГИ АҲАМИЯТИ.....34

5. Маҳмудали Дехқонов

ЁШЛАРНИ КОМИЛ ИНСОН ЭТИБ ШАКЛЛАНТИРИШДА
ОИЛАДАГИ МАЪНАВИЙ АХЛОҚИЙ ТАРБИЯНИНГ ЎРНИ.....44

6. Муаззам Махмудова

ТЕМУРИЙЛАР ДАВРИДА ХУРОСОН ВИЛОЯТИДА ТЎҒОНЛАР ҚУРИЛИШИ.....50

7. Мурод Рахматов

1917 ЙИЛДА ЎТКАЗИЛГАН ҚУРУЛТОЙЛАР ҲАМДА ТУРКИСТОН ЎЛКА
МУСУЛМОНЛАРИ ШЎРОСИНИНГ ТУЗИЛИШИ.....57

8. Мурод Рахматов, Мұхаммаджон Жабборов

ДЕМОКРАТИК ИСЛОҲОТЛАРНИ ЧУҚУРЛАШТИРИШДА МАҲАЛЛА
ИНСТИТУТИНИНГ РОЛИ.....64

9. Анварбек Омонов

МАРКАЗИЙ ОСИЁНИНГ ИЛК ПАЛЕОЛИТ ДАВРИ МАДАНИЯТЛАРИ
МУАММОЛАРИ (СЕЛУНГУР ЁДГОРЛИГИ МИСОЛИДА).....72

10. Zumrad Rahmonqulova

TURKIY TILLI MANBALARDA O'RTA OSIYO XONLIKALARINING USMONIYLAR
DAVLATI BILAN O'ZARO MUNOSABATLARI HAQIDA MA'LUMOT.....86

11. Абдумажид Сагатов

МУСТАҚИЛЛИК ДАВРИДАГИ ЎЗБЕКИСТОН РАНГТАСВИР САНЪАТ РИВОЖИ.....93

12. Хуршидбек Ходжамбердиев

ЎЗБЕКИСТОНДА “ПАХТА ИШИ”ГА ДОИР ЯНГИ МАЪЛУМОТЛАР
(1981 – 1985 йй.).....98

ЎТМИШГА НАЗАР ВЗГЛЯД В ПРОШЛОЕ LOOK TO THE PAST

Раҳбар Эргашевна Холикова,
Тарих фанлари доктори, профессор
Тошкент давлат техника университети
e-mail: tdtu.uzrahbarkholikova@mail.ru

XIX АСР ОХИРИ–XX АСР БОШЛАРИДА БУХОРО АМИРЛИГИДАГИ КУТУБХОНАЛАР ТАРИХИДАН (Мухаммаджон Садри Зиё ва Мир Сиддиқ Ҳашмат кутубхоналари мисолида)

For citation: Rahbar E. Kholikova. FROM THE HISTORY OF THE LIBRARIES OF THE BUKHARA EMIRATE OF THE LATE XIX – EARLY XX CENTURIES (on the example of the libraries of Muhammadjan Sadri Zia and Mir Siddiq Hashmat). Look to the past. 2021, vol. 4, issue 9, pp.4-13

 <http://dx.doi.org/10.26739/2181-9599-2021-9-1>

АННОТАЦИЯ

Мазкур мақолада XIX аср охири ва XX бошларида Бухоро шаҳрида яшаган китобсевар, адаб ва тарихчи, бой кутубхонага эга бўлган қозикалон Мухаммад Шарифжон Садри Зиё ва Саййид Мухаммад Мир Сиддиқхон Ҳашмат ҳаёти ва унинг кутубхонасидағи қўлёзма китоблар уларнинг тақдирни ҳақида кенг маълумот берилади. Шунингдек, Садри Зиё асарлари мавзу доираси кенг, асосан тарихий ва адабий характерга эга бўлиб, XIX асрнинг иккинчи ярми – XX аср бошларига оид Бухоро амирлиги тарихи, илмий, адабий мухитини ўрганишда қимматли манбалар сирасига кириши ҳақида тўхталиб ўтилади. Унинг тарихий асарлари Бухоро ва унда ҳукмронлик қиласи сулолалар тарихига бағишлиланганлиги, Ўзбекистон тарихининг ушбу даврини ўрганишда ўзига хос аҳамият касб этиши таъкидланади.

Калит сўзлар: Илмий-маданий ҳаёт, кутубхоналар, Шарқ қўлёзмалари, ҳаттотлик, адабий мухит, адабий кечалар, тазкира, маснавий, ғазал, Бухоро амирлиги тарихи, қўлёзма фонdlар, асарлар, муҳожирлик.

Раҳбар Эргашевна Холикова,
доктор исторических наук, профессор,
Ташкентский государственный технический
университет имени И.Каримова
e-mail: tdtu.uzrahbarkholikova@mail.ru

ИЗ ИСТОРИИ БИБЛИОТЕК БУХАРСКОГО ЭМИРАТА КОНЦА XIX – НАЧАЛА XX вв. (на примере библиотек Мухаммаджана Садри Зия и Мир Сиддиқ Ҳашмат)

АННОТАЦИЯ

В данной статье представлена подробная информация о жизни книжного любителя, писателя и историка Мухаммада Шарифджона Садри Зиё и Саййида Мухаммада Мир Сиддикхона Хашматы, живших в Бухаре в конце XIX – начале XX веков и имевших богатую библиотеку, и о судьбе Бухары.рукописи в его библиотеке.Также отмечается, что произведения Садри Зиё имеют широкий спектр тем, в основном историческую и литературную и являются одним из ценных источников в изучении истории, научной и литературной среды Бухарского эмирата второй половины XIX века – начало XX вв. Отмечается, что его исторические труды посвящены истории Бухары и правивших ею династий и играют особую роль в изучении истории Узбекистана в этот период.

Ключевые слова: Научно-культурная жизнь, библиотеки, восточные рукописи, каллиграфия. литературная среда, литературные вечера, тазкира, маснави, газель, история Бухарского эмирата, рукописи, произведения, иммиграция.

Rahbar E. Kholikova,

Tashkent State Technical University named after I. Karimov,
professor, doctor of Historical Sciences.
e-mail: tdtu.uzuzrahbarkholikova@mail.ru

FROM THE HISTORY OF THE LIBRARIES OF THE BUKHARA EMIRATE OF THE LATE XIX – EARLY XX CENTURIES. (on the example of the libraries of Muhammadjan Sadri Zia and Mir Siddiq Hashmat)

ABSTRACT

This article provides detailed information about the life of the book lover, writer and historian Muhammad Sharifjon Sadri Ziyo and Sayyid Muhammad Mir SiddikhonHashmat, who lived in Bukhara in the late 19th – early 20th centuries and had a rich library, and the fate of Bukhara. manuscripts in his library. It is also noted that the works of Sadri Ziyo have a wide range of topics, mainly historical and literary, and are one of the valuable sources in the study of the history, scientific and literary environment of the Bukhara Emirate of the second half of the 19th century - the beginning of the 20th centuries. It is noted that his historical works are devoted to the history of Bukhara and the dynasties that ruled it and play a special role in the study of the history of Uzbekistan during this period.

Index Terms: Scientific and cultural life, libraries, oriental manuscripts, calligraphy. Literary environment, literary evenings, tazkira, masnavi, gazelle, history of the Bukhara Emirate, manuscripts, works, immigration

1. Долзарбилиги:

XIX асрнинг охири – XX асрнинг бошларида Бухоро амирлигига яшаган, Бухоро илмий ва маданий ҳаётида муҳим роль ўйнаган, маърифатпарвар олим, ёзувчи, шоир, ҳаттот, ҳомий, китобсевар, нодир ва қимматбаҳо қўлёзмаларга бой кутубхона эгаси бўлган ва ўзидан кейин бой илмий ва адабий мерос қолдирган шахслар ҳаётини ўрганиш, улар устида тадқиқот ишлари олиб бориш, тарих ва ижтимоий фанлар соҳаси тараққиётига хизмат қиласи ва ҳозирги давр кишиларини, айниқса, ёшларнинг ўтмишга нисбатан дунёқарашини кенгайтиради, тарихий онгни ўстиради ҳамда шу давр билан боғлиқ тарихий мавзуларга қизиқишини оширади.

2. Методлар ва ўрганилганлик даражаси:

Садри Зиё ҳақидаги дастлабки маълумотларни унинг замондошлари ва дўстлари, илмий ва адабий муҳит вакиллари Хўжа Азим Шаръий[1], Кори Раҳматуллоҳ Возих, Афзал Махдум Пирмастий Бухорий, Абдуллаҳожа Абдий, Ҳожи Муҳаммад Неъматулло Муҳтарам ибн қози Шарофуддин, Мир Муҳаммад Сиддик Ҳашмат Бухорийларнинг асаларида учратамиз[2]. Ушбу олимлар ўз асаларида асосан, ўша давр ҳалқининг ҳаёт тарзи ва илмий

салохијати, Бухоро адабий мухити ҳақида баён қиладилар. Садри Зиёнинг Бухоро амирлиги маънавий мухитида тутган ўрни, жамоатчилик ва адабий фаолияти эса қисман ёритилган.

Садри Зиёнинг давлат арбоби сифатидаги ижтимоий фаолияти Мирза Салимбек[3], Мухаммад Али ибн Мухаммад Саййид Балжувоний[4], Абдурауф Фитрат[5], Файзулла Хўжаев[6] асарларида ҳам қайд қилинган. Ушбу муаллифлар ўз асарларида 1917-1918 йил воқеаларини ёритишда Садри Зиёнинг сиёсий фаолиятига баҳо беради.

Садри Зиёнинг ҳаёти ва ижоди ҳақида бизга батафсилоқ маълумот берган адиблардан, унинг шогирди Садриддин Айнийдир. Унинг асарларида Садри Зиёнинг ҳаёти, давлат бошқаруви ва маъмурий ишларда олиб борган фаолияти, илмий-адабий мероси ёритилган[7]. Бироқ, Садриддин Айний асарлари ҳукмон мафкура таъсиридан холи эмас эди.

Шарқшунослик институтининг илмий ходими У.Ҳамроев Садри Зиё шахсий кутубхонасининг каталоги ва “Асоми-ул-кутуби китобхонаи хусусии Шарифжон-маҳдум” (“Фехрист”) асари ҳақида мақолалар нашр қилди[8]. Кутубхона фонди ва қўлёзмаларининг каталоги илк бор шарқшунос олим У.Ҳамроев томонидан 1963 йилда таҳлил қилинган.

Садри Зиёнинг олим ва давлат арбоби сифатидаги фаолиятини ўрганиш борасида мустақиллик йилларида мухим илмий тадқиқот ишлари амалга оширилди. Хусусан, Садри Зиёнинг кутубхонаси каталоги, кутубхонасининг таркиби ва унинг бугунги кундаги тақдири ҳақида маҳаллий олимлар томонидан тадқиқот ишлари амалга оширилган бўлиб, Ш.Воҳидов ва З.Чориевнинг, шунингдек, ёш оlimа Д.Янгибоева тадқиқотлари бу йўналишда энг мухим ва биринчи жиддий тадқиқотлардан бири ҳисобланади[9].

Ш.Эсанова[10], О.Масалиеванинг илмий мақолаларида[11] Садри Зиёнинг тарихнавислик истеъоди очиб берилган.

Садри Зиё ижодини ўрганиш ва унинг асарларини кенг тарғиб этиш борасида унинг ўғли академик Мухаммаджон Шукуровнинг[12] хизматлари каттадир. Унинг саъй-ҳаракатлари туфайли Садри Зиёнинг “Осори Зиёя”, “Тазкори ашъор”, “Наводири Зиёя”[13], “Рўзнома” номли асарлари нашр қилинган.

3. Тадқиқот натижалари:

Ҳар бир ҳалқнинг маънавий ҳаётида китоб мухим роль ўйнаган. Китоблар сақланадиган кутубхоналар эса алоҳида аҳамиятга эга бўлган. Бухоро амирлигига давлат ва жамоат кутубхоналари билан бирга, шахсий кутубхоналар кенг фаолият кўрсатган. Шахсий кутубхоналарнинг Ўрта Осиёда шаклланиши ва уларнинг фаолиятига бағишлиланган кўплаб мақолалар мавжуд. Ушбу мақолалар шундай кутубхоналар мавжудлиги ва бу кутубхоналар давлатники ёки шахсий бўлганлиги, шунингдек, китоблар тўпламлари ҳақида ҳам маълумот беради.

Ўрта Осиёдаги шахсий кутубхоналардан Мухаммад Парсо, Жўйбор шайхлари, Дукчи эшон, Генерал Жўрабек, Мир Муҳаммад Сиддиқ ибн Музффар Ҳашмат (1862-1927), Мухаммад Шариф Садри Зиё, Қози Бурхониддин, В.Л.Вяткин, Абдурауф Фитрат, Бехбудий, А.А.Семёновларнинг кутубхоналари ва тўпламларини мисол қилиб келтириш мумкин.

Совет ҳокимияти ҳукмонлиги йилларида Ўрта Осиёдаги араб тилида ёзилган китоблар йиғиб олиниб, махсус жойларда, кутубхоналарда ва илмий ташкилотларда сақланган. Афсус, уларнинг кўпчиллиги ҳалқимизга қайтарилмай йўқ қилиб юборилган. Бундай ҳолат ҳақида Мухаммад Шариф Садри Зиё ҳам ўз эсдаликларида тўхталиб ўтади. Мухаммад Шариф Садри Зиё ўзининг эсдаликларида унинг кутубхонасини қўлга олиш бўйича расмий совет идораларининг таҳди迪 ва уларнинг тазиёки ҳақида “Мана мен ўламан, фақат ўшандагина менинг китобларимни шундайига, бепул оласизлар”, - деб ёзганди[14].

Садри Зиё номи билан машхур бўлган Мухаммад Шариф ибн Абдушукур (Мухаммадшарифжон маҳдум ибн Домулло Абдушукур ибн Абдурасул “Зиёи Садр” (баъзан “Садри Зиё”) хижрий 1281 йил, 27 рамазон куни, милодий 1865 йили 24 февраль куни Бухоронинг Зиёвуддин туманида оламга келган . XX аср бошларида Бухоро илмий ва маданий ҳаётида Зиё Садр номи билан мухим ўрин тутган давлат арбоби (у амир Олимхон ҳукмонлиги даврида Бухоро шаҳрининг қозикалони ҳам бўлган), маърифатпарвар олим,

ёзувчи, шоир, ҳаттот, ҳомий, китобсевар, нодир ва қимматбаҳо қўлёзмаларга бой кутубхона эгаси бўлган ва ўзидан кейин бой илмий ва адабий мерос қолдирган шахсdir.

Зиё Садрдан бизга катта ва бебаҳо кутубхона мерос бўлиб қолган. Бу кутубхонадаги нодир асарлар Ўрта Осиё, Хиндистон, Эрон, Афғонистон ва бизга қўшни бўлган бошқа Шарқ мамлакатларининг турли шаҳарларида ёзилган ёки кўчирилган бўлиб, фаннинг турли соҳаларига оидdir. Ҳозир бу нодир қўлёзмалар Ўрта Осиё тарихини, адабиёти ва маданиятини ўрганувчи олимларга қимматли манба бўлиб хизмат қилмоқда. Зиё Садрнинг илмий ва адабий мероси, шарқ дурдоналари, яъни қўлёзма китоблардан иборат коллекциясининг асосий қисми ҳозирда Тошкентда, Абу Райхон Беруний номидаги Шарқ қўлёзмалари марказида сақланмоқда.

Зиё Садр қўлёзма китобларни севган, мазмуни жиҳатидан қимматли ёки машҳур котиб қўли билан кўчирилган бўлса, сотиб олаверган. У бой қўлёзма коллекцияси тўплашга вақтини ҳам, маблағини ҳам аямаган. Унинг ўзи бу ҳақда шундай дейди: “ Ҳар қачон кимнинг қўлида яхши қўлёзма кўрсам ёки қаерда нодир нусха борлигини эшитсан, имкон борича қандай бўлмасин уни сотиб олишга ҳаракат қиласдим. Агар сотишга унамаса, воситачилик билан ҳам қўлга киритар эдим. Ҳар икки тақдирда жонсиз нарса бериб, жон олардим. Зиё Садрнинг ёзишича, у баъзи бир нусхаларни совға йўли билан ҳам олган. Қулёзмаларнинг бир қисми Зиё Садрга отаси қозикалон Абдушукур томонидан мерос сифатида қолдирилган. Баъзи китоблар Зиё Садрнинг буюртмаси ва илтимосига биноан кўчириб берилган. Муаллиф ўта ноёб ва бебаҳо китобларни моддий ёрдам бериб ёки қарзи эвазига олган вақтларини ўз асарида эътироф этади.

Зиё Садр коллекцияси таркибида унинг ўзи ва отаси қозикалон Абдушукур томонидан кўчирилган, таҳрир қилинган ёки тузилган қўлёзмалар ҳам мавжуд. Муҳаммадшариф Зиё Садр ўз вақтида ҳаттотлик мактабини яратиб, кўплаб шогирдларга устозлик ҳам қилган. Бу ҳақда Идрис Маҳдум Рожийнинг “Рисолаи хушнависон” рисоласида шундай келтирган: “Мирзо Азим, Абдураҳим Абдулвоҳид, Мирзо Абдулқаюм, Мирзо Қори Олам, Мирзо Қобил, Мирзо Мурод, Муҳаммадамин Қори Музниб, Абдулмўмин, Қори Назруллоҳ ўрок, Қози Ҳожи Неъматуллоҳ, Мирзо Сафар, Мир Яхё коровулбеги Зий Садрнинг ҳаттотликда шогирдлари бўлган.

Зиё Садр ўз каталогида 450 та шахсни тилга оладики, улардан 170 таси ҳаттотлардир. Ҳаттотлик Ўрта Осиёда, айниқса Бухоро ҳудудларида юқори санъат даражасига кўтарилди. Энг кўп безакли қўлёзмалар ҳам Бухорода тайёрланган. Бухоролик қўлёзма усталари, уларнинг маҳоратли санъатлари қўлёзма китоб тайёрлаш бўйича уларнинг бадиий ва техник тажрибаларидан Шарқ мамлакатлари усталари ҳам кенг фойдаланишган.

Сайийд Муҳаммад Мир Сиддиқхон „Ҳашмат” 1871 йилдан Қарши беги бўлган. Нуриддинхон вафотидан сўнг Амир Музаффар уни 1878 йил Чоржўй беги этиб тайинлади. 1885 йилдан Бухорода Амир Абдулаҳад ҳукмронлиги бошлангач, Мир Сиддиқхон тақдирни ҳам худди бошқа акалари сингари кечди. У лавозимидан туширилиб, Чоржўйдан чакириб олинди. 1885 йил қамоққа олинди. Сўнгра кўйиб юборилди, Бухоро Аркига жойлаштирилди ва уй қамоғида сақланди. Бухорода охирги йиллари у Равғангарон даҳасида яшади. 1922 йили у Афғонистонга кўчиб кетди. У сиёсий соҳадан кетгач, ўзини адабиётга бағишилади. У ўртамиёна шоир бўлса ҳам, адабиётни жуда яхши биларди, унинг бир неча тугалланмаган тазкиралари бизларгача етиб келган. Ўзбекистон Шарқшунослик институти хазинасида унинг 30 дан ошиқ қўлёзма асарлари сақланмоқда. Ҳашматнинг Бухорода иккинчи ўринни эгаллаган катта кутубхонаси мавжудлиги бизга маълум[15].

У 35 йил Лаби ҳавзи Дастурхончи гузаридаги ҳовлисида хижрий 1303-1338, милодий 1885-1920 йилгача уй қамоғида яшаганлиги, илмий-адабий ижоди, кутубхонаси ва унинг шахсий ҳаёти ҳақида аниқ ва ўта муҳим маълумотлар келтирилади. Муҳаммад Шарифжон Садри Зиё шу муносабат билан унинг шоирлигини ҳам эслаб, Ҳашматнинг 3 ғазал ва 1та маснавийсини тазкирасида келтиради.

Муҳаммад Шарифжон Садри Зиё ҳам амирзода Ҳашматга ўхшаб тазийиқлар натижасида фаол давлат ва қозилик ишлари билан машғул бўла олмаган. Сарой аҳли ва

мутаассиб хукмрон табақа вакиллари Садри Зиёни ҳам билимли ва истеъододли шахс бўлгани учун ёқтиришмаган. Ҳар соҳада мустақил бўлган Садри Зиё ҳатто, амирга ҳам бош эгишни хоҳламаган. Бу қайсарлиги учун доим қувғинга дуч келиб, ўзи ва яқинларининг ҳаётидан хавфсираб яшаган. Бироқ, Ҳашмат ва Садри Зиё Аҳмад Донишдан кейин Бухоро илмий ва адабий муҳитининг раҳбарлари, ҳомийлари; расмий амир хукуматига мухолиф бўлган зиёлиларнинг маънавий бошлиқларига айландилар. Уларнинг уйлари Бухоро илмий ва адабий муҳитининг маркази, адабий кечалар ўтказиладиган манзилга айлангани эди[16].

Ҳашмат ва Садри Зиё ижодларининг баъзи жаҳатларини олимлар Расул Ҳодизода, Саҳобиддин Сиддиқов, Муҳаммаджон Шакуров, Илҳомжон Эшонкулов, Дилноза Янгибоевалар ҳам ўз тадқиқотларида кўрсатишга интилганлар[17].

Неъматуллоҳ Муҳтарам, Садриддин Айний ва Расул Ҳодизодаларнинг маълумотларига таянилган ҳолда Ш.Воҳидов, З.Чориевлар томонидан Садри Зиёнинг барча асарлари аниқланиб, уларнинг сони 70 тадан ошганлиги қайд этилади[18]:

1. Авсофи Мирзо Улуғбек (Мирзо Улуғбек тавсифи)
2. Аз суханони Аҳмад маҳдум Дониш Калла (Аҳмад маҳдум Дониш Калла сўзларидан)
3. Асомии ал-кутуби муаллиф (Муаллифнинг китоблари)
4. Асомии ал-кутуби китобхонайи хусусии Шарифжон маҳдум (Шарифжон маҳдум шахсий кутубхонасидаги китоблар)
5. Ашъор (Шеърлар)
6. Баёз
7. Баёни ақолими сабъя (Етти иқлим баёни)
8. Баёни қабоилу уруғ ва тақсими он ҳазрат Нух (Нух ҳазратлари қабиласининг уруғларга тақсимланиши баёни)
9. Баёни тақсим ва тавсияи оби Бухоро (Бухоро сувининг тақсимланишига доир тавсиялар)
10. Боби хосси меважоти маъмула дар билоди Мовароуннаҳр (Мовароуннаҳр шаҳарларида етишириладиган меваларнинг хусусиятлари ҳақида)
11. Дар баёни аиммаи арбаъ (Тўрт имом баёни)
12. Дар баёни бадоёни жибали қулол ва саноёни уюни тилал (Баланд тоғлар ва қирлар булоқлари мақтовининг баёнида)
13. Зикри авлоди Ёғас (Ёғас авлодлари ҳақида эслатма)
14. Зикри авоили Бухоро (Бухоро[шахри]нинг пайдо бўлиши ҳақида эслатма)
15. Зикри асосии мадорис дохили Бухорои Шариф (Бухорои Шарифга тегишли мадрасалар зикри)
16. Зикри асоми масожиди дохилаи Бухорои Шариф (Бухорои Шарифга тегишли масжидлар зикри)
17. Зикри мансаб ва амалҳои салотини ўзбеки, ки аз аҳди чингизия то инқирози он маъмула буд (Чингизхон давридан то инқирозига қадар кенг тарқалган ўзбек султонларининг мансаб ва унвонлари зикри)
18. Зикри Мўғулхон (Мўғулхон ҳақида)
19. Зикри салотини ва подшоҳони адолатнишони аштархон (Адолатпарвар Аштархоний подшолар сулоласи ва давлати ҳақида)
20. Зикри салтанат ва подшоҳи амир Алимхони маҳлувъ (Таҳтдан туширилган Амир Олимхон салтанати ва подшоҳлиги зикри)
21. Зикри салтанат ва подшоҳии хавонини манғития дар Мовароуннаҳр (Мовароуннаҳрда манғит хукмдорлари салтанати ва хукмронлигининг зикри)
22. Зикри ҳолоти Чингизхон (Чингизхон зикри)
23. Зикри чанд нафар улами даври охир, ки илми ҳосил ва ақли комил надоштанд (Илми ҳосил ва ақли комилга эга бўлмаган охирги давр олимларидан бир нечтасининг зикри)
24. Зикри хожа Низомулмулк (Низомулмулк ҳақида)
25. Зикри қози Низомиддин ва мавлоно Муъини Воиз (Қози Низомиддин ва мавлоно Муин Вози ҳақида)

26. Мажмуаи ашъор (Шеърият тўплами)
27. Зикри набзе аз аҳволи салотин ва шоҳони Эрон, бархе аҳбори амирони холии Афғонистон (Эрон салтанати ва подшоҳларининг зикри, Афғонистоннинг ҳозирги амирлари ҳақида баъзи хабарлар)
28. Мунтахаби жўғрофия ва нуфуси мамолики рўйи замин (Дунё мамлакатлари жўғрофияси ва аҳолиси)
29. Мунтахаб ут-таворих (Тарих)
30. Мураккаботи калимати русия (Мураккаб русча сўзлар)
31. Мутоиботи мутақаддимин (Ўзаро ёзишмалар)
32. Мутоиботи мутааххирин ва муосирин (Замонавий ва сўнгги ёзишмалар)
33. Набзе аз гузоришоти бандай шикастабол ал-мутахаллис ба Зийа – Мирзо Мухаммад Шариф садр ибн қози ул-қуззот Домулло Абдушукур (Домулло Абдушукур қозикалоннинг ўғли Мирзо Мухаммад Шариф садр – Зиё тахаллусли ожиз банданинг бошидан кечирганлари)
34. Низомиддин раис уш-шуаро, амир ул-умаро амир Алишер Навоийи Фоний (Шоирларнинг раиси, умаронинг амири Алишер Навоий Фоний)
35. Рисола(ҳо)и араби Сайд Абдулқодир Филоний (Сайд Абдулқодир Фийлонийнинг араб тилидаги рисоласи)
36. Рисола дар баёни Нурота (Нурота ҳақида рисола)
37. Рисолаи мунтахаб дар таъин ва табъини билоди машхура бар тартиби хижо (Алифбо тартибида машхур шаҳарларнинг тайинланиши ҳақидаги рисола)
38. Рўзнома (кундалик)
39. Сабаби инқилоби Бухоро (Бухоро инқилобииининг сабаби)
40. Зикри салтанати ўзбеки Чингизнажот (Чингизнажот ўзбек салтанатлари зикри)
41. Силсилаи (Тарихи) салотини усмонияи турк ва насаби эшон (Усмонли туркларнинг тарихи ва уларнинг насабномалари)
42. Зикри подшоҳони ва кинозони давлати Россия (Россия давлати подшоҳлари ва князлари ҳақида)
43. Силсилаи хонадони амирони холии Афғонистон ва баёни ҳолоти эшон (Афғонистон амирлари хонадони ва уларнинг аҳволи ҳақида)
44. Силсилаи хони гетиситон Чингизхон ва баёни аҳволоти салотини авлоди он (Жаҳонгир Чингизхон насабномаси ва унинг ҳукмдор авлодлари аҳволи ҳақида)
45. Тазкор ул-ашъор (Шеърият хотираномаси)
46. Тазкират уш-шуаърои мутақаддимин ва салотини муосирин ва бузургони мутаварроин (улуғ авлиёлар, замонавий сultonлар ва ўтган шоирлар хотираномаси)
47. Тазкират ал-шуаро (Шоирлар хотираномаси)
48. Тазкират ал-хаттотин (Хаттотлар хотираномаси)
49. Тазкират ал-хаттотини муосири амир Музаффархон ва амир Абдулаҳадхон ва амир Алимхан аз гуфтаи Идрис маҳсуми Рожий (Идрис маҳдум Рожийга кўра амир Музаффархон, амир Абдулаҳадхон ва амир Олимхон замонидаги хаттотлар хотираномаси)
50. Тазкират ал-вузаро (Вазирлар хотираномаси)
51. Тазкират ул-хумақо (Нодонлар хотираномаси)
52. Тазкират ал-хукамо (Ҳакимлар хотираномаси)
53. Таърих
54. Таржимаи аҳволи имом Форобий (Имом Форобийнинг таржимаи ҳоли)
55. Таржимаи аҳволи қози Абдулвоҳид садри Сарир Балхий (Қози Абдулвоҳид садри Сарир Балхийнинг таржимаи ҳоли)
56. Зикри таржимаи ҳоли қози Абдушукур ўроқ (Қози Абдушукур ўроқнинг таржимаи ҳоли ҳақида)
57. Таржимаи аҳволи шайх-ур-раис Абу Али ибн Сино (Абу Али ибн Синонинг таржимаи ҳоли)

58. Таржимаи ҳоли Аттор (Атторнинг таржимаи ҳоли)
59. Таржимаи ҳоли або ва аждоди ҳазрати каъбагоҳиям ва авлодашон (Ҳазрати қиблагоҳимнинг оталари, авлод аждодларининг таржимаи ҳоли)
60. Таржимаи ҳоли Хожа Абдухолик Фиждувоний (Хожа Абдухолик Фиждувонийнинг таржимаи ҳоли)
61. Таржимаи ҳоли имом Ҳофизиддин ал-кабир ал-Бухорий (Имом Ҳофизиддин ал-кабир ал-Бухорийнинг таржимаи ҳоли)
62. Таърихи мухтасари Эрон ва баёни аҳволи салотини он (Эроннинг қисқача тарихи ва салтанатининг аҳволи ҳақида)
63. Таърихи Бухоро (Бухоро тарихи)
64. Таърихи осори атиқа (Ўтмиш даврлар тарихи)
65. Тўқсон икки қабилаи ўзбак ва асомии қабоили туркману казак (Тўқсон икки ўзбек қабиласи ва туркман ҳамда казак қабилалари ҳақида)
66. Фузалои мутааххирин ва фузалои мусоирин (
67. Ҳикоят ва мutoиботи мусоирин ва қариби он (Замонавий ва яқин давр ҳикоялари, ёзишмалари)
68. Зикри чанд нафар уламои мутабаххiri номдор ва фузалои мутафарриди соҳиб эътибор ки ба сафои тиннат маъруф ва ба беэтиноги ба дунйа мавсуф (Ўзининг поклиги ва дунёга бефарқлиги билан танилган баъзи таниқли олимлар ва эътиборли фозилларнинг зикрлари)
69. Ҳикояти ҳайвоноти соҳибхуш ва хунар (Уй ҳайвонлари ва хунармандчилик ҳақида ҳикоя)
70. Ҳикояте чанд ба лисони араб (Бир нечта араб тилидаги ҳикоялар)
71. Ҳужҷат ул-ислом Муҳаммад бинни Муҳаммад ал-Ғаззолий ат-Тусий
72. Мужмали таржимаи ҳоли маноқиби Оғойи Бузург (Буюк Устознинг қисқача таржимаи ҳоли маноқиби)

Садри Зиёнинг санаб ўтилган асарларидан бошқа яна иккита назм ва насрий баёзлари Ўзбекистон ФА Абу Райхон Беруний номидаги Шарқ қўлёзмалари марказида №№2315, 2343 рақамлари остида сақланмоқда. №2315 рақамли баёзни Садри Зиёнинг ўзи китоб ҳолига келтирган, №2343 рақамли баёзни эса қисман ўзи ва қисман ҳаттотлардан Назруллоҳ Лутфий (1918 йил вафот этган) китобат қилган[19].

Садри Зиё асарлари мавзу доираси кенг, асосан тарихий ва адабий характерга эга бўлиб, XIX асрнинг иккинчи ярми – XX аср бошларига оид Бухоро амирлиги тарихи, илмий, адабий муҳитини ўрганишда қимматли манбалар сирасига киради. Унинг “Зикри автоили Бухоро”, “Тарих”, “Мунтахаб ат-таворих”, “Зикри салотини во подшоҳони адолатнишони аштархон”, “Зикри салтанати ва подшоҳии хавонини манғития дар Мовароуннаҳр”, “Зикри салтанат ва подшоҳии амир Алимхони махлуъ”, “Сабаби инқилоби Бухоро”, “Силсилаи салотини ўзбаки чингизхония”, “Мунтахаби салотин ва шаҳриёрон”, “Тарихи осори атиқа”, “Тўқсон икки қабилаи ўзбак ва асомии қабоили туркману казак” каби тарихий асарлари Бухоро ва унда хукмронлик қилган сулолалар тарихига бағишлиланган бўлиб, Ўзбекистон тарихини ушбу даврини ўрганишда ўзига хос аҳамият касб этади. Шарифжон маҳдумнинг “Тарихи мухтасари Эрон ва баёни аҳволи салотинии он”, “Зикри набзе аз аҳволи салотин ва шоҳони Эрон, бархе аҳбори амирони холии Афғонистон”, “Силсилаи хонадони амирони холии Афғонистон ва баёни ҳолоти эшон”, “Силсилаи салотини усмонияи турк ва насаби эшон”, “Зикри подшоҳон ва кинозони давлати Россия”, “Силсилаи хони гетиситон Чингизхон ва баёни аҳволоти салотини авлоди он” каби асарлари шундан дарак берадики, у нафақат Бухоронинг ижтимоий-сиёсий ва маданий ҳаёти тарихини ёритувчи тарихнавис, балки қўшни қатор (Туркия, Эрон, Россия, Япония, Ҳиндистон) мамлакатлар тарихини ҳам ёритишига ҳаракат қилган. Унинг қаламига мансуб тарихий асарларнинг Бухоро тарихини ўрганишдаги ўрни борасида кейинги бобда маълумотлар берилади[20].

Садри Зиё шўро зиндонида вафот этгандан кейин, 1932 йилнинг апрел ойида унинг китоблари коллекцияси (350 жилдан ортиқ) Ибн Сино номидаги Бухоро вилоят

кутубхонасига берилган. 1936 йилда бу коллекция Тошкентга ўтказилган ва ҳозирги пайтда у Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институтининг қўлёзмалар фондида сақланмоқда[21].

Садри Зиё кутубхонасидаги китобларнинг бир қисми Бухорода қолган, бир қисми Самарқандга жўнатилган, қўпгина қўлёзмалар Душанбега юборилган (сотилган). Бир қанча асрлар Садри Зиёнинг ворисларига қолган[22].

Тошкентдаги Абу Райхон Беруний номидаги Шарқ қўлёзмалари марказида сақланаётган Садри Зиё коллекциясининг қайта тикланган репертуари 855 асарни ўз ичига олган, 307 жилдан иборат. Улардан 282 жилди рўйхатга оладиган дафтар бўйича ва 25 жилди (40 та асар) “Фехрист” ҳамда бошқа манбалардан ва эълон қилинган мақолалардан олинган маълумотлар бўйича тикланди. Улардан 86 жилди 2-дан 100-гача бўлган асарлардан иборат бўлган мажмуалардир. Шу 855 та асардан 138 таси назмга, 108 таси тасаввуфга, 92 таси фалсафага, 33 таси тарихга, 39 таси фикҳга, 31 таси Куръон ва тафсирга, 30 таси илохиётга, 29 таси мантиққа, 21 таси насрга, 23 таси астрономия ва астрологияга, 19 таси тиббиётга, 19 таси этикага, 18 таси таомил ва ибодатга, 17 таси маноқибга, 13 таси ҳадисларга, 11 таси хотираларга, 11 таси мукотиба, 10 таси лугатларга, 8 таси антологияга, 5 таси сиёсатга, 5 таси иншога, 4 таси энциклопедияга, 4 таси математикага, 4 таси географияга, 4 таси ветеринарияга, 4 таси муноқибга, 2 таси грамматикага, 5 таси эътиқод масалаларига, 2 таси фехристга, 2 таси каломга, 2 таси китоблар рўйхатига, 2 таси лугатшуносликка, 2 таси адабиётга, 2 таси фармакологияга, 2 таси ҳаттотликка, 1 таси эсхатологияга, 1 таси мусиқага, 1 таси муножотга, 1 таси формографияга, 1 таси зоологияга, 1 таси ботаникага тааллуқли. Улардан 32 таси Садри Зиёнинг ўзининг асаридир. Кўп асрлар Садри Зиё, Аҳмад Доңиш ва Бухоро ҳаттот мактаби вакиллари томонидан кўчирилган[23].

Садри Зиёнинг меросини ва кутубхонасини ўрганиш, унинг таржимаи ҳоли ва ижодига оид маълумотларни қиёсий таҳлили шундай хулосага келишга имконият берадики, Садри Зиё қиёфасида Бухорода ўсган ва нафақат ўзининг асарлари, балки ўзининг коллекцияси таркибидан 1000 жилдга яқин китоблар кўринишида бой мерос қолдирган ўқимишли ва маданиятли киши билан яқин муносабатда бўламиз. Бу бебаҳо мерос. Мир Муҳаммадсиддиқ Ҳашматнинг кутубхонасидаги китоблар Садри Зиёнинг ҳаракати ва унинг китобга бўлган меҳри туфайли бизнинг давримизгача етиб келган ва сақланган[24]. Ҳашмат Афғонистонга муҳожирликка кетишдан олдин ўзининг шарқ қўлёзма китобларини Садри Зиёга қолдирган ёки сотган, чунки Садри Зиёнинг кутубхонаси таркибида шаҳзода Ҳашматнинг муҳри босилган китоблар мавжуд.

4.Хулося:

Бухоро амирлигига давлат ва жамоат кутубхоналари билан бирга шахсий кутубхоналар кенг фаолият кўрсатган. Шахсий кутубхоналар ҳам нодир китобларга бой бўлган. Булар сирасига XIX асрнинг охири – XX асрнинг бошларида Бухоро амирлигига яшаган, Бухоро илмий ва маданий ҳаётида мухим рол ўйнаган, маърифатпарвар олим, ёзувчи, шоир, ҳаттот, ҳомий, китобсевар, нодир ва қимматбаҳо қўлёзмаларга бой кутубхона эгаси бўлган Муҳаммаджон Шариф Садри Зиё шахсий кутубхонасини мисол тариқасида келтириш мумкин. Мир Муҳаммадсиддиқ Ҳашматнинг кутубхонасидаги китоблар Садри Зиёнинг ҳаракати билан бизгача етиб келган. Ушбу зотлар яратган кутубхоналар ва уларда сақланган китоблар келажак авлодларга аждодларимиз маънавий меросининг етиб келишида асосий восита бўлиб хизмат килган.

Иқтибослар/Сноски/References:

1. Шаръий Хўжа Азим. Тазкират уш-шуаро /Ўзбекистон ФА Шарқшунослик институти қўлёзмалар фонди. № 3393/III рақам. Shari Khoja Azim. Tazkirat ush-shuaro / Manuscript Fund of the Institute of Oriental Studies of the Academy of Sciences of Uzbekistan. No. 3393.

2. 2.Возих Қори Раҳматуллоҳ. Тухфат ул-аҳбоб фи тазкират ул-асхоб. –Тошкент, 1332/1913-1914; Пирмасти Афзал Махдум. Афзал ут-тазкор фи зикри шуаро вал-ашъор. –Тошкент, 1336/1917-1918; Абдӣ Абдуллоҳ Ҳўжа. Тазкират уш-шуарои мутааххирини Бухоро /Ўзбекистон ФА Шарқшунослик институти қўлёзмалар фонди. №64 ракам; Муҳтарам Неъматуллоҳ. Тазкират уш-шуаро. –Душанбе, 1975. 2.Wazih Qari Rahmatullah. Tuhfat ul-ahbob fi tazkirat ul-ashob. –Tashkent, 1332 / 1913-1914; Pirmasti Afzal Maxdum. Afzal ut-tazkor fi zikrishuaroval-ash'or. –Tashkent, 1336 / 1917-1918; Abdy Abdullah Khoja. Manuscripts Fund of the Institute of Oriental Studies of the Bukhara / Uzbek Academy of Sciences. №64 numbers; Dear Ne'matullah. Tazkirat ush-shuaro. –Dushanbe, 1975.
3. 3.Мирза Салимбек. Тарих-и Салими (Источник по истории Бухарского эмирата). Перевод с персидского, вводная статья и примечания: Н.Норкулов. – Ташкент: Академия, 2009.
4. 3.Mirza Salimbek. Tarikh-iSalimi (Source on the history of the Bukhara Emirate). Translation from Persian, introductory article and notes: N.Norkulov. - Tashkent: Academy, 2009.
5. 4.Муҳаммад Али Балжувоний. Тарихи Нофеий (Фойдали тарих). Тожик тилидан Ш.Воҳидов, З.Чориев таржимаси. –Тошкент: Академия, 2001. 4.Tashkent: Academy, 2001. Muhammad Ali Baljuvani. The story of Nofei (Useful story). Translated from Tajik by Sh. Vakhidov, Z. Choriev. –Tashkent: Academy, 2001.
6. 6.Фитрат Абдурауф. Давраи ҳукмронии Амир Олимхон. – Душанбе, 1991. 5.Fitrat Abdurauf. The reign of Amir Alimkhan. - Dushanbe, 1991
7. 6.Хўжаев Ф. Бухоро инқилобининг тарихига материаллар. –Тошкент-Самарқанд: Ўздавнашр, 1926.
8. 6.Xo'jaev F. Materials on the history of the Bukhara revolution. –Tashkent-Samarkand: Uzdavnashr, 1926.
9. 7.Айни Садриддин. Таърихи амирони манғитияи Бухоро. – Тошкент:Туркистон давлат нашриётининг биринчи намуна мусулмон матбааси, 1923. – Б.107-136; Ўша муаллиф. Намунаи адабиёт тоҷик. – Душанбе:Адид, 2010.–Б.272-276; Ўша муаллиф. Асарлар. 5-6-7- жиллар.–Тошкент:Бадиий адабиёт нашриёти, 1965. – Б.7. AyniSadriddin. History of the Emir of Bukhara. – Tashkent: The first sample Muslim printing house of Turkestan state publishing house, 1923. – B. 107-136; That author. Sample literature is Tajik. – Dushanbe, Adib, 2010. –B. 272-276; That author. Works. Volumes 5-6-7. - Tashkent: Fiction Publishing House, 1965.
10. 8.Хамроев У. Нодир асарлар хазинаси. // Ўзбекистон маданияти, 1963. – №1/721/; Ўша муаллиф. Бир шахсий кутубхона ва унинг каталоги ҳақида //Научные работы и сообщения, 1963. кн.6. –Б. 387-396. Xamroev U. A treasure trove of rare works. // Culture of Uzbekistan, 1963. - №1 / 721 /; That author. About a personal library and its catalog, Scientific works and messages, 1963. kn.6. –B. 387-396.
11. 9.Вахидов Ш., Чориев З. Садр-и Зия и его библиотека. Из истории книги и книжной культуры в Бухаре в начале XX века / Книги, библиотеки, каталоги. Книга 1. – Тошкент: Янги аср авлоди, 2007. Д.Янгибоева, Ш.Воҳидов. Зиё Садр Бухорий:Кутубхонамдаги китоблар ҳақида. (Бухоро илмий-адабий мұхитига оид материаллар)."Янги аср авлоди" Тошкент.–2015.–Б.1-12.
12. 9.Vakhidov Sh., Choriev 3. Sadr-iZiya and his library. From the history of books and book culture in Bukhara at the beginning of the XX century / Books, libraries, catalogs. Book 1.
13. 9.New Age Generation, 2007. D. Yangibaeva, Sh. VoxidovZiya Sadr Bukhari: About books in my library. (Materials on the scientific and literary environment of Bukhara). .1-12.
14. 10.Эсонова Ш. Садри Зиёнинг "Рўзнома" асари тарихий манба сифатида /Ўзбекистон тарихининг долзарб муаммоларига янги чизгилар.–Тошкент: Шарқ, 1999.–Б.74-83. 10.Esonova Sh. Sadri Ziyo's "Roznama" as a historical source / New sketches on current issues in the history of Uzbekistan.–Tashkent: Sharq, 1999.–P.74-83.

15. 11.Масалиева О. Садри Зиё асарларида Бухоро амирлиги сиёсий, ижтимоий-иктисодий масалаларининг ёритилиши /Ижтимоий фикр. №2.2013.-Б. 90-95. Masalieva O. Coverage of political, socio-economic issues of the Emirate of Bukhara in the works of Sadri Ziyo / Social opinion. №2.2013. –B. 90-95.
16. 12.Шакури Мухаммаджон Бухори. Садри Бухоро. –Тихрон: Маркази Аснод ва ториҳи дипломоси, 1380 (форс тилида); Шакури, М.Садри Бухоро. Чопидувум. Ботасҳех, тақмил ва иловахо / М.Шакури.–Душанбе: 12. Shakuri Muhammadjon Bukhari. Sadri Bukhara. – Tehran: Center for Documents and Diplomacy History, 1380 (in Persian); Шакури, M. Sadri Bukhara. Second edition. With corrections, improvements and additions / M.Shakuri.–Dushanbe:
17. 13.Шарифджан Махдум Садри Зийа. Тазкори аш'ар. /Мусаҳҳих С. Садики. Ба кушиши Мухаммаджан Шукуров. – Тихрон: Суруш, 1380 (2002); 13. Sharifjan Makhdum Sadri Ziya. Tazkoriash'ar. / Interviewer S. Sadiki. At the urging of MuhammadjanShukurov. – Tehran: Surush, 1380 (2002); See U: Story, II. – С. 1177
18. 14.Стори, II. – С. 1177. 14. Storey, II. – S. 1177
19. 15.Мир Муҳаммад Сиддиқнинг кутубхонасидаги китоблар, Ш.Воҳидовнинг хулосасига кўра эгасининг Афғонистонга ҳижрат қилишидан олдин Садри Зиёга берилган (ёки сотилган). Ҳашмат кутубхонасида тегишли 300 жилдан ортиқ китоб Садри Зиё коллекцияси таркибида Ўз.ФА Абу Райҳон Беруний номидага Шарқшунослик институтида сақланмоқда. Ушбу маълумотларни бизга проф. Ш.Воҳидов тақдим этган. 15.Books in the library of Mir Muhammad Siddiq, Sh. According to Vahidov, it was given (or sold) to Sadri Ziyo before its owner emigrated to Afghanistan. More than 300 volumes of books belonging to the Hashmat library are kept in the collection of Sadri Ziyo at the Institute of Oriental Studies named after Abu RayhanBeruni of the Academy of Sciences of Uzbekistan. This information was provided to us by prof. Sh. Presented by Vahidov.
20. 16.Масалиева О. Амир Музффарнинг тарихнавис ўғиллари. // Мозийдан садо. 2004, 2(22)- сон. –Б.30-32. Ражабов Қ. Бухорога қизил армия боскини ва унга қарши кураш.– Б.30. Masalieva O. Sons of Amir Muzaffar, historian. // Echo from Mazi. 2004, 2 (22) - issue, pages 30-32; Rajabov Q. The Red Army's Invasion of Bukhara and the Struggle Against It, p.30.
21. 17.Ҳашмат Мирсиддиқ. Тазкирату-ш-шуаро // Кўлёзма,Абу Райҳон Беруний номидаги Шарқ қўлёзмалари маркази. –2729.-Б.223. HashmatMirsiddiq.Tazkiratu-sh-shuaro // Manuscript, Center of Oriental Manuscripts named after Abu RayhanBeruni, -№ 2729.-P.223.
22. 18.Воҳидов Ш., Чориев З. Садр-и Зия и его библиотека. –Б.22-25. 18.VojidovSh., ChorievZ. Sadr-iZiyaandhislibrary. –P.22-25.
23. 19.Ўша жойда. – Б.20-25. In the same place. – Р .20-25.
24. 20.Д.Янгибоева, Ш.Воҳидов. Зиё Садр Бухорий:Кутубхонамдаги китоблар ҳақида.(Бухоро илмий-адабий мухитига оид материаллар). –”Янги аср авлоди”. – Тошкент, –2015. –Б.33-34. D.Yangiboeva, Sh.Voxidov. Ziyo Sadr Bukhari: About the books in my library ... (Materials on the scientific and literary environment of Bukhara). ”New century generation” Tashkent-2015.-P.33-34.
25. 21. Асарлари ҳақида қаранг: Стори, II. – С. 1177. 21.See: Story, II. – Р. 1177
26. 22. Шукурий М. Садри Бухоро. –Б. 22. Shukuriy M. Sadri Bukhara. – Р.22.
27. 23.Воҳидов Ш., Чориев З. Садр-и Зия и его библиотека. Из истории книги и книжной культуры в Бухаре в начале XX века. / Книги, библиотеки, каталоги. Книга 1. – Ташкент:Янгиасравлоди, 2007.-С.35-170.23.Vohidov Sh., Choriev Z. Sadr-iZiya and his library. From the history of books and book culture in Bukhara at the beginning of the twentieth century. / Books, libraries, catalogs. Book 1. - Tashkent: Yangiasravlod, 2007.- P.35-170.
28. 24. Воҳидов Ш. Библиотека царевич Ҳашмат – узника Бухарского арка. Из истории книги и книжной культуры в Бухаре в начале XX века. / Книги, библиотеки, каталоги. Книга 2. Қўлёзма. – С. 89. 24. Sh. Vohidov. Library of Tsarevich Khashmat - a prisoner of

ЎТМИШГА НАЗАР
4 ЖИЛД, 9 СОН

ВЗГЛЯД В ПРОШЛОЕ
ТОМ 4, НОМЕР 9

LOOK TO THE PAST
VOLUME 4, ISSUE 9